Lancia Ypsilon 7-pollici CarPlay/Android Auto

Manuale Utente Del Sistema Multimediale

ITALIANO

STELLANTIS

www.stellantisinfotainment.com

SUGGERIMENTI, COMANDI E INFORMAZIONI GENERALI

SICUREZZA STRADALE

Imparare ad utilizzare le varie funzioni di sistema prima di avviare il veicolo. Leggere attentamente le istruzioni di sistema prima dell'uso.

.

AVVERTENZE

Il volume troppo elevato può essere pericoloso. Regolare il volume in modo che sia possibile sentire i rumori di sottofondo (ad es. clacson, ambulanze, veicoli della polizia, ecc.)

CONDIZIONI DI RICEZIONE

Le condizioni di ricezione cambiano costantemente durante la guida. La ricezione può essere disturbata dalla presenza di montagne, edifici o ponti oppure quando si è lontani dall'emittente

IMPORTANTE: Il volume aumenta durante la ricezione di annunci sul traffico e notizie

CURA E MANUTENZIONE

Applicare le seguenti precauzioni per garantire la piena operatività del sistema:

» Lo schermo è sensibile a graffi, liquidi e detergenti e non deve entrare in contatto con oggetti appuntiti o rigidi che potrebbero danneggiarne la superficie. Non premere sullo schermo durante la pulizia
» Impedire l'ingresso di liquidi nell'impianto per non rischiare di danneggiare irreparabilmente il sistema.

Pulire il pannello frontale e lo schermo solo con un panno morbido, pulito, asciutto e antistatico. I prodotti per la pulizia e la lucidatura possono danneggiare la superficie. Non utilizzare alcool o prodotti similari per pulire il pannello o lo schermo e assicurarsi che il sistema sia in modalità OFF durante le operazioni di pulizia.

DISPOSITIVI MULTIMEDIALI: FILE E FORMATI AUDIO SUPPORTATI

Per le schede di memoria (USB) ed i lettori multimediali portatili (iPod), il sistema è in grado di riprodurre file con le seguenti estensioni e formati

» .MP3 (8 – 320Kbps)
» .WAV
» .WMA (8 – 320Kbps)
» .AAC
» .FLAC
» .ALAC
» .ogg
» .m4a

Per tutte le sorgenti (USB, iPod e Bluetooth®), il sistema può riprodurre le playlist con i seguenti formati:
» .M3U
» .PLS
» .WPL

Per le sorgenti USB il sistema può riprodurre video con le seguenti estensioni e formati:
» .MP4
» .DAT
» .AVI

Tipo di dati	Limitazione dimensione massima dei file
Immagine	32 MB
Video	4 GB
Audio	256 MB

NOTA: I suffissi dei nomi dei file possono essere scritti in maiuscolo oppure in minuscolo
Per le sorgenti USB, il sistema può visualizzare le immagini con le seguenti estensioni e formati:

- .JPEG
- .JPG
- .PNG

AVVERTENZE

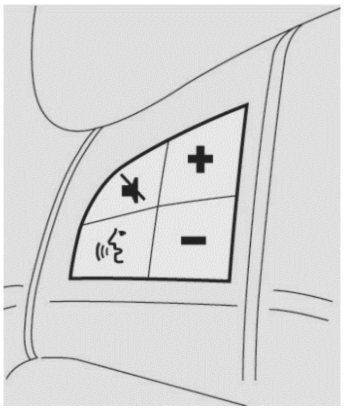
Guidare SEMPRE in sicurezza tenendo le mani sul volante. L'uso delle funzioni di sistema multimediale del veicolo è sotto la sua responsabilità e ne assume i relativi rischi. Utilizzare il sistema multimediale solo in condizioni di sicurezza. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare un incidente con lesioni gravi o morte.

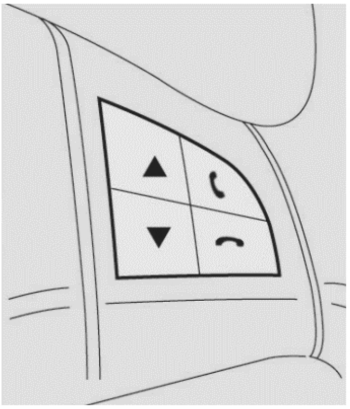
Il sistema supporta dispositivi USB formattati FAT16, FAT32, ex FAT. Il sistema non supporta dispositivi con capacità superiore a 128 GB.

COMANDI SUL PANNELLO FRONTALE

Tasto	Funzione	Descrizione
HOME	Accensione/spegnimento, regolazione del volume e ritorno al menù principale	Premere il tasto per accendere il dispositivo, tenerlo premuto per 2 secondi per spegnerlo. Aumentare o diminuire il volume ruotando la manopola rispettivamente in senso orario o antiorario. Premere il tasto per tornare al menù principale da qualsiasi menù selezionato.
	Radio	Premere il tasto per accedere alla sorgente radio/selezionare la banda radio.
	Sorgente Multimediale	Premere il tasto per accedere/selezionare le sorgenti multimediali USB/iPod/BT. Se è attiva la connessione Apple CarPlay o Android Auto, è possibile accedere al menù multimediale di Android Auto o Apple CarPlay.
	Telefono	Premere il tasto per accedere al menù del telefono cellulare. Ulteriori dettagli sono forniti nei prossimi capitoli.
	Schermo Acceso/Spento	Premere il tasto per accendere o spegnere lo schermo.
	Invio/Sfoglia & Sintonizza/ Scorrimento	Premere il tasto per accedere al menù selezionato o per approvare un popup. Ruotare la manopola per la ricerca manuale della stazione radio e per scorrere avanti e indietro e selezionare un elemento in una lista durante la navigazione.
	Porta USB/iPod	Collegare il dispositivo alla porta di connessione USB per attivare la porta iPod/CarPlay/Android Auto.

COMANDI AL VOLANTE





Tasto	Funzione	Descrizione
	Attivazione/Disattivazione del volume (Mute)	Premere il tasto per attivare/disattivare il volume. Per disattivare il microfono del dispositivo durante una chiamata BT (Bluetooth®), premere il tasto Mute. Questo permette di sentire l'interlocutore ma non di essere sentiti. Premere nuovamente il tasto Mute per disattivare la funzione.
	Comando vocale	Premere per attivare i comandi vocali Android Auto e Apple Car Play
	Risposta alla chiamata	Premere per rispondere alla chiamata in arrivo
	Chiusura della chiamata	Premere per chiudere la chiamata in corso o per rifiutare una chiamata in arrivo.
	Tasti di ricerca	Premere il tasto per cercare automaticamente la Stazione radio/Traccia successiva o precedente per le sorgenti multimediali. Premere a lungo per cercare più velocemente.
	Aumento/Diminuzione	Premere per Aumentare/Diminuire il volume. Premere a lungo per Aumentare/Diminuire il volume più velocemente

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELLA RADIO

Premere brevemente il tasto per accendere il dispositivo, premerlo per 2 secondi per spegnerlo. Ruotare la manopola in senso orario per aumentare il volume oppure in senso antiorario per diminuirlo.

MODALITÀ RADIO

Per accedere al menù Radio, premere il tasto “Radio” sul pannello frontale, nell’angolo in basso a sinistra oppure premere l’icona nella Homepage.

Selezione della Modalità Radio

Nella schermata principale della radio premere il tasto sul pannello frontale o “FM/AM, AM/DAB, DAB/FM” per passare alle bande AM, FM e DAB (se disponibili). Ciascuna banda di sintonizzazione può avere un insieme di preselezioni (Preset) specifico

Selezione della stazione radio

Nella schermata principale della radio ruotare la manopola o premere i tasti e sullo schermo per cercare la stazione radio desiderata.

Informazioni visualizzate

Dopo aver selezionato la stazione radio desiderata sullo schermo, compariranno le seguenti informazioni:

In alto: viene visualizzato l’elenco delle stazioni radio memorizzate (preselezione); la stazione in ascolto viene evidenziata solo se è tra quelle memorizzate nella preselezione.

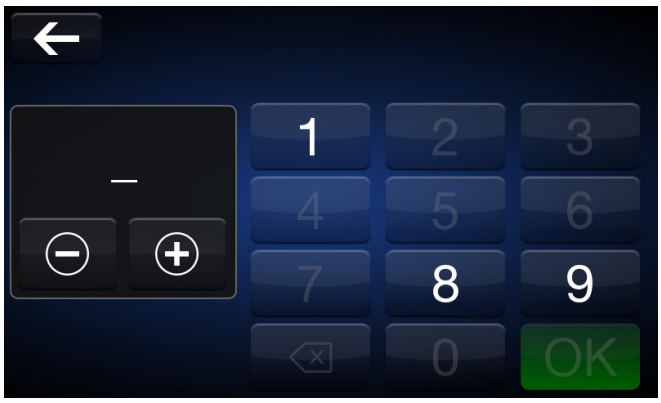
Al centro: vengono visualizzati il nome della stazione radio in ascolto ed i pulsanti per selezionare la stazione radio precedente o successiva.

In basso: vengono visualizzati i seguenti pulsanti:

» “FM/AM/DAB (se disponibile)”: selezione della banda di frequenza desiderata (tasto riconfigurabile in base alla banda selezionata: AM, FM, DAB (se disponibile));
» “Stazioni”: elenco delle stazioni radio disponibili;
» “Info”: informazioni aggiuntive sulla stazione radio in riproduzione;
» “Audio”: accesso alla schermata “Impostazioni audio”.

Sintonizzazione stazione radio AM/FM/DAB (se disponibile)

Premere l'icona per accedere al menù di sintonizzazione diretta. La tastiera grafica sullo schermo deve essere utilizzata per inserire la frequenza della stazione. In questa modalità, utilizzare i pulsanti + e - per ottimizzare la frequenza. Premere il tasto X per eliminare un numero sbagliato (ed inserire successivamente la frequenza corretta). Premere il tasto o il tasto " sullo schermo per tornare alla schermata principale del sistema.



Ricerca rapida della stazione radio successiva/precedente

Tenere premuto il tasto + o − per avviare la ricerca rapida. Rilasciando il tasto il sistema verrà sintonizzato sulla prima stazione radio disponibile.

Elenco stazioni FM

Per vedere l'elenco di tutte le stazioni FM è necessario premere il tasto "Stazioni" Stations .

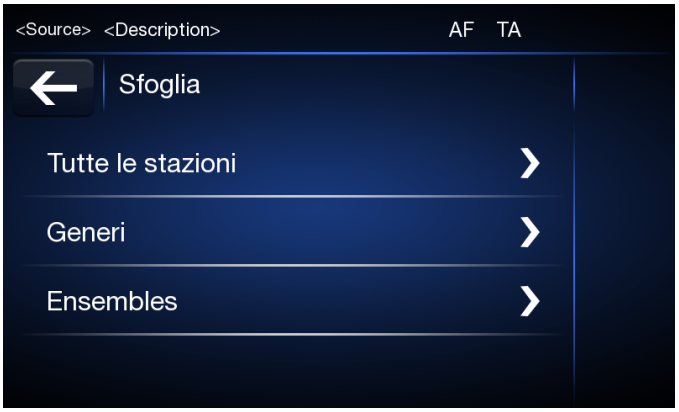
Preselezione di una stazione (Preselezione)

Le preselezioni si attivano toccando uno dei tasti di preselezione situati nella parte superiore dello schermo. Per memorizzare la stazione radio corrente, tenere premuto il tasto corrispondente alla preselezione desiderata fino a quando non viene emesso un segnale acustico di conferma. Il tasto può memorizzare fin a 12 stazioni radio in ciascuna banda: 4 stazioni radio vengono visualizzate in alto.

Trasmissione DAB (se disponibile)

DAB (se disponibile) è la tecnologia di radiodiffusione digitale che fornisce una qualità del suono simile a quella del CD. E' una trasmissione radiofonica che include servizi aggiuntivi con svariate possibilità; è adatta alla ricezione in movimento a velocità elevata poiché non produce rumore o interferenze.

Premere il tasto "Sfoglia" per selezionare "Tutte le stazioni"; "Generi"; "Ensembles".



Tutte le stazioni

Premere “Tutte le stazioni” per visualizzare tutte le stazioni DAB (se disponibili).

Generi

Premere “Generi” per scegliere tra vari tipi di programmi radio DAB (se disponibili), come meteo, finanza, bambini, religione, ecc.

Ensembles

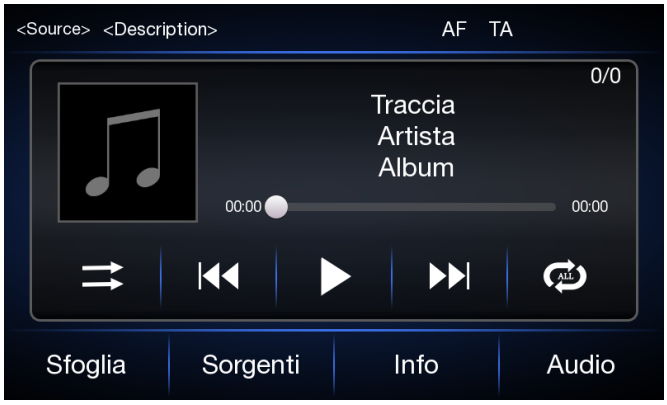
Premere “Ensembles” per scorrere i gruppi di ensembles DAB (se disponibili).

NOTA: La frequenza DAB è utilizzabile nei paesi in cui è attiva la tecnologia di radiodiffusione digitale; laddove non sia presente e si selezioni il tasto DAB, l’utente non verrà sintonizzato su alcuna frequenza in quanto non disponibile.

MODALITÀ MEDIA

Premere il tasto sul pannello frontale per passare ad una delle sorgenti media disponibili e attive. Una volta selezionata la sorgente, i file audio, video e foto verranno riprodotti automaticamente.

Per riprodurre file audio/foto tramite USB, il dispositivo corrispondente deve essere collegato alla porta USB della radio tramite cavo. Quando un dispositivo USB/iPod è collegato mentre il sistema è acceso, i brani memorizzati su USB/iPod sono disponibili per la riproduzione. L’elenco dei flash disk USB supportati può essere consultato sul sito: link: http://www.stellantisinfotainment.com/



AVVERTENZE

Quando si collega un dispositivo (USB o iPod) alla porta USB, assicurarsi che la leva del freno a mano non sia ostruita.

Se il telefono cellulare supporta la connessione Bluetooth®, i file audio memorizzati sul telefono cellulare possono essere ascoltati tramite la radio dell'auto.

Cerca precedente/successivo
Premere brevemente il tasto per riprodurre la traccia/immagine successiva. Premere brevemente il tasto per tornare all'inizio della traccia oppure all'inizio della traccia precedente.

Ricerca rapida precedente/successiva
Tenere premuto il tasto sullo schermo per mandare avanti veloce la traccia selezionata.
Tenere premuto il tasto per mandare indietro veloce la traccia.

Sfoglia
Utilizzare questa funzione per scorrere e selezionare le tracce nel dispositivo attivo. Opzioni aggiuntive di selezione variano in base al dispositivo collegato ed alla sua tipologia. Ad esempio, se è collegato un dispositivo USB/iPod, è possibile navigare tra artisti, generi musicali e album a seconda delle informazioni presenti nei brani.

Per attivare questa funzione sul dispositivo corrispondente premere il tasto "Sfoglia" sullo schermo: in questo modo è possibile scorrere i file ed e fettuare una ricerca.
Questo tasto potrebbe non essere disponibile su alcuni dispositivi Apple® specifici. Premere il tasto per annullare la funzione "Sfoglia".
Utilizzare il tasto "ABC" all'interno di ogni elenco per passare alla lettera desiderata all'interno dell'elenco.

Informazioni sul brano
Premere il tasto "Info" per visualizzare le informazioni sulla traccia corrente. Premere il tasto "CHIUDI" per tornare alla schermata precedente.

Riproduzione casuale
Premere il tasto per riprodurre le tracce in ordine casuale. Premere nuovamente per disattivare la funzione. La funzione "Riproduzione casuale" è disponibile solo se il dispositivo USB o Bluetooth® supporta questa funzione.

Ripetizione traccia
Premere ripetutamente il tasto per scorrere tra "Ripeti uno", "Ripeti tutto" e "Ripeti OFF" in loop. La funzione "Ripetizione" è disponibile solo se il dispositivo USB o Bluetooth® supporta questa funzione..

Ripeti uno ; in questa modalità il sistema riproduce ripetutamente la traccia corrente;
Ripeti tutto ; in questa modalità il sistema riproduce ripetutamente l'elenco di tutte le tracce correnti;
Ripetizione OFF ; in questa modalità la funzione di ripetizione delle tracce è disabilitata.

MODALITÀ USB/iPod
Per accedere alla modalità USB/iPod inserire un flash disk USB o un cavo iPod nella porta USB, oppure premere il tasto situato nella parte inferiore dello schermo. Una volta in modalità Multimediale, premere il tasto e selezionare USB/iPod. Inserire delicatamente il dispositivo USB/iPod nella porta USB. Quando l'impostazione AutoPlay è attiva ed un dispositivo USB/iPod è collegato mentre la radio è accesa, la riproduzione musicale dei brani presenti sul dispositivo si avvia automaticamente.

MODALITÀ BLUETOOTH®

La modalità Bluetooth® Streaming Audio (BTSA) viene attivata registrando al sistema multimediale un dispositivo Bluetooth® contenente musica. Prima di procedere, il dispositivo Bluetooth® deve essere registrato al sistema multimediale.

NOTA: Vedere la procedura di registrazione nella sezione “Modalità telefono” per maggiori dettagli.

Per accedere alla modalità Bluetooth®, premere il tasto “Sorgenti Media” nel menù Media della Home Page, quindi selezionare “Audio Bluetooth®”.

AVVERTENZE

Se il processo di registrazione si interrompe o non ha successo, si consiglia di cancellare il nome del dispositivo dall’elenco dei telefoni/dispositivi registrati sul telefono e sulla radio e di ripetere nuovamente la procedura dall’inizio.

MODALITÀ TELEFONO

Attivazione Modalità Telefono

Premere il tasto sul pannello frontale o sulla schermata principale per attivare la Modalità Telefono.

Caratteristiche principali:

» Contacts on the mobile phone can be viewed and called.
» Composizione del numero della persona da chiamare.
» Visualizzazione e chiamata dei contatti nella rubrica del telefono cellulare.
» Visualizzazione e chiamata dei contatti nel registro chiamate del telefono cellulare.
» Memorizzazione fino a 5 telefoni/dispositivi per un accesso più facile e veloce
» Trasferimento delle chiamate dal dispositivo al telefono cellulare e viceversa. Il microfono del dispositivo può essere disabilitato.
» Riproduzione sul dispositivo radio dei file audio memorizzati sul telefono cellulare

L’audio del telefono cellulare viene reindirizzato al sistema di altoparlanti dell’auto tramite la radio. Il sistema interrompe automaticamente l’audio della radio mentre la “Modalità Telefono” è in uso.

Registrazione di un telefono cellulare tramite BT

Le seguenti istruzioni devono essere seguite per la procedura di registrazione:

1. Assicurarsi che il veicolo sia fermo: la registrazione tra veicolo e telefono cellulare può avvenire solo a veicolo fermo.
2. Assicurarsi che Apple CarPlay/Android Auto non sia attivo sul telefono.
3. Attivare la funzione Bluetooth® del telefono cellulare.
4. Premere il tasto della radio nel pannello frontale nella home page.
5. Premere il tasto se non è stato precedentemente registrato alcun telefono cellulare;
6. Dopo aver premuto il tasto per avviare la registrazione, cercare “LANCIA_XXXX” sul telefono cellulare.
7. Inserire sul telefono cellulare il codice PIN visualizzato sullo schermo della radio oppure confermare il codice visualizzato sul telefono.
8. A registrazione completata viene visualizzata una schermata con le informazioni di dettaglio del telefono cellulare.

Durante la connessione BT, è possibile che venga richiesto di connettersi ad AA/CP (modalità wireless): in tal caso, consultare la relativa sezione.

Per un miglior funzionamento si consiglia, dopo l'aggiornamento software del telefono cellulare, di rimuoverlo dall'elenco dei dispositivi connessi alla radio, di cancellare la precedente connessione dall'elenco Bluetooth® e di ripetere nuovamente la registrazione.

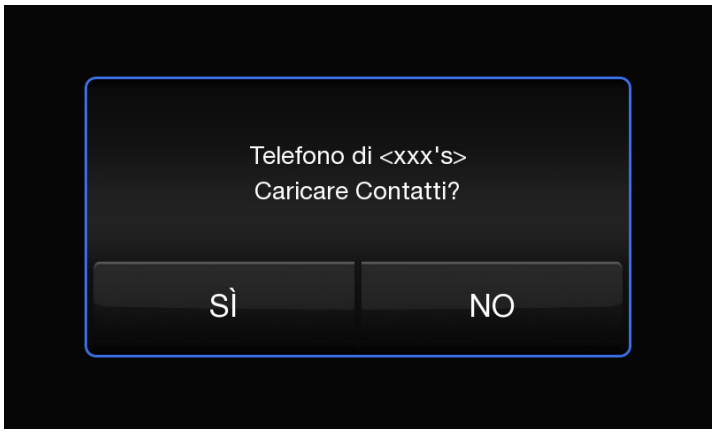
AVVERTENZE

I telefoni Apple regolano il volume del Bluetooth® a metà durante la prima registrazione. Se il volume del telefono è basso, regolarlo nel menù Impostazioni/Audio/Volume.

AVVERTENZE

Le funzioni di connessione Bluetooth® e la qualità dell'audio potrebbero variare in base alla marca del telefono cellulare. L'elenco dei telefoni cellulari supportati può essere consultato sul sito Web http://www.stellantisnavigation.com/

Trasferimento dei dati del telefono (rubrica e chiamate recenti)
Se il telefono cellulare dispone della funzione di invio della rubrica tramite tecnologia Bluetooth®, durante la procedura di registrazione comparirà una schermata pop-up con la seguente richiesta: rispondere "Sì" per copiare l'intera rubrica e l'elenco delle chiamate recenti nel sistema; rispondere "No" per eseguire l'operazione in un secondo momento.



Dopo la prima trasmissione dei dati del telefono, la procedura di trasmissione e aggiornamento della rubrica (se supportata) inizia non appena viene stabilita una connessione Bluetooth® tra telefono cellulare e sistema.

La rubrica copiata non può essere modificata sul sistema multimediale: può essere modificata solo su telefono cellulare. Quando il dispositivo viene eliminato dall'elenco dei dispositivi registrati oppure viene attivato il ripristino delle impostazioni predefinite, la rubrica viene automaticamente eliminata sul sistema multimediale. La rubrica viene nuovamente copiata e aggiornata sul sistema multimediale alla successiva

registrazione del telefono al sistema.
Ogni volta che un telefono cellulare è connesso al sistema, è possibile copiare e aggiornare un massimo di 3000 contatti per ogni telefono. A seconda della quantità di elementi scaricati dalla rubrica, può verificarsi un leggero ritardo prima che gli ultimi nomi scaricati possano essere utilizzati. Fino a quel momento sarà disponibile la rubrica scaricata in precedenza (se presente). È possibile accedere solo alla rubrica del telefono cellulare attualmente connesso al sistema.

Connessione ad un particolare telefono cellulare o dispositivo audio dopo la registrazione

Il sistema multimediale si connette automaticamente al telefono registrato con la priorità più alta e/o al dispositivo audio più vicino nel raggio d'azione del Bluetooth®. Per scegliere un telefono o un dispositivo audio da connettere, occorre seguire i seguenti passaggi:

1. Assicurarsi che la funzione Bluetooth® sia ON sul telefono cellulare;
2. Premere il tasto TELEFONO;
3. Premere il tasto tper accedere all'elenco dei dispositivi registrati;
4. Se il telefono cellulare è in uso come sorgente multimediale, premere il tasto sullo schermo;
5. Se il telefono cellulare è utilizzato solo con la funzione "Telefono", premere il tasto sullo schermo;
6. Se il telefono cellulare è in uso sia come sorgente multimediale che come telefono, premere il tasto "Connetti entrambi" sullo schermo;
7. Apparirà un pop-up ed il sistema multimediale si connetterà automaticamente al telefono cellulare.

Disconnessione di un telefono o di un dispositivo audio

1. Premere il tasto sul pannello frontale;
2. Premere il tasto sullo schermo;
3. Selezionare il dispositivo specifico dall'"Elenco dispositivi registrati"
4. Premere il tasto "Media" per disconnettersi come "sorgente media" e/o premere il tasto "Telefono" per disconnettersi come "telefono".

Eliminazione di un telefono o di un dispositivo audio da un elenco

Per eliminare un telefono cellulare o un dispositivo audio Bluetooth® da un elenco, procedere come segue:

1. Premere il tasto sul pannello frontale;
2. Premere il tasto sullo schermo;
3. Selezionare il dispositivo specifico dall'"Elenco dispositivi registrati"
4. Premere il tasto "Elimina" (non appena disponibile);
5. Sullo schermo apparirà un pop-up di conferma: premere "Si" per cancellare il dispositivo oppure "No" per annullare l'operazione;
6. Alcuni comandi multimediali (ad es. Riproduzione Casuale/Ripetizione) potrebbero non essere disponibili per tutte le applicazioni quando si utilizza Android/iOS via BT.

FUNZIONI DI CHIAMATA TELEFONICA

È possibile accedere alle seguenti funzioni tramite il sistema multimediale solamente se sono disponibili e supportate da Bluetooth® nel contratto dei servizi. Ad esempio, se il contratto dei servizi prevede chiamate a tre, questa funzione è accessibile tramite il sistema multimediale. Verificare con il proprio operatore di telefonia mobile le funzionalità di cui si dispone.

Come effettuare una chiamata telefonica

Una chiamata può essere effettuata:

1. Premendo il tasto “Contatti” (rubrica del cellulare);
2. Premendo il tasto “Chiamate recenti”;
3. Premendo il tasto “Tastiera”;
4. Premendo il tasto “Richiama”.

Chiamata telefonica

È possibile accedere alle seguenti funzioni solamente se supportate dal telefono cellulare in uso. Per conoscere le funzioni disponibili, fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare.

Comporre il numero di telefono utilizzando il tasto “Tastiera”

Immettere il numero di telefono utilizzando la tastiera grafica visualizzata. Procedere come segue

1. Premere il tasto sullo schermo nel menù principale del telefono;
2. Comporre il numero da chiamare utilizzando i tasti numerati;
3. Premere il tasto “Chiama” per chiamare il numero telefonico inserito

Composizione del numero di telefono utilizzando il telefono cellulare

È possibile comporre un numero di telefono con il cellulare e contemporaneamente utilizzare il sistema. Non lasciarsi mai distrarre durante la guida. Quando un numero di telefono viene composto utilizzando la tastiera del telefono cellulare, l’audio della chiamata viene riprodotto tramite il sistema audio dell’auto.

Chiamate recenti

È possibile visualizzare l’elenco delle ultime chiamate suddivise nelle seguenti tipologie:

- » Chiamate in arrivo;
- » Chiamate in uscita;
- » Chiamate perse;
- » Tutte le chiamate.

Per accedere a questi tipi di chiamate, premere il tasto “Chiamate recenti” nella schermata principale del menù Telefono.

Gestione di una chiamata in arrivo: risposta ad una chiamata telefonica

Quando si riceve una telefonata sul cellulare, il sistema disattiva il sistema audio (se attivo) e visualizza una schermata pop-up. Premere il tasto “Accetta” oppure il tasto sui comandi al volante per rispondere.

Premere il tasto “Rifiuta” oppure il tasto sui comandi al volante per rifiutare la chiamata

Premere il tasto “Ignora” per ignorare la chiamata in arrivo e fissarla sullo sfondo; premendo il tasto sul pannello frontale la chiamata in arrivo verrà nuovamente visualizzata.

Risposta ad una chiamata in arrivo durante una conversazione attiva

Per rispondere ad una chiamata in arrivo mentre è in corso un’altra conversazione telefonica, premere il tasto “Attesa” per mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla nuova chiamata in arrivo.
Premere il tasto “Rifiuta” per rifiutare la chiamata in arrivo e proseguire la chiamata in cors
Premere il tasto “Ignora” per ignorare la chiamata in arrivo e proseguire la chiamata in corso.

IMPORTANTE: Non tutti i telefoni cellulari supportano la gestione di una chiamata in arrivo quando è attiva un’altra conversazione telefonica.

Effettuare una seconda telefonata
Quando una conversazione telefonica è attiva, è possibile effettuare una seconda telefonata sullo stesso menù secondo i 3 modi seguenti:

Premendo il tasto “Aggiungi chiamata” si aprirà la schermata della tastiera:

» Comporre il numero utilizzando i pulsanti numerati e premere il tasto “Chiama”;
» Premere il tasto “Chiamate recenti” per selezionare dall’elenco delle chiamate recenti;
» Premere il tasto “Contatti” per selezionare il contatto dalla rubrica;

Gestione di due telefonate
Se sono in corso due chiamate (una attiva ed una in attesa), è possibile passare da una all’altra premendo il tasto “Cambia” oppure unire le due chiamate in una conferenza premendo il tasto “Unisci”.

Nota: Verificare che il telefono in uso supporti la gestione di una seconda chiamata e la modalità “Conferenza”.

Terminare una chiamata
Premere il tasto “Termina chiamata” oppure il tasto sui comandi al volante per terminare unicamente la chiamata in corso. Qualsiasi chiamata in attesa diventa automaticamente la nuova chiamata attiva. A seconda del tipo di telefono cellulare, se la chiamata in corso viene terminata dal chiamante, la chiamata in attesa potrebbe non essere attivata automaticamente.

Ricomposizione
Per chiamare il numero/contatto dell’ultima chiamata effettuata, premere il tasto “Richiama” presente nel menù principale del telefono.

Continuare una telefonata
Se nell’impostazione “Ritardo spegnimento” è selezionata l’opzione “20 minuti”, è possibile continuare una telefonata dopo lo spegnimento del motore del veicolo. La chiamata continua fino a quando non viene terminata manualmente oppure per un periodo massimo di circa 20 minuti. Se non è selezionata l’opzione “20 minuti”, allo spegnimento del motore la chiamata viene trasferita al telefono cellulare.

Attivazione/Disattivazione del microfono
Durante una chiamata è possibile disattivare il microfono premendo il tasto “Mute” sullo schermo (oppure sui comandi al volante). Quando il microfono è disattivato è comunque possibile ascoltare la chiamata in corso. Per riattivare il microfono, premere nuovamente il tasto corrispondente.

Trasferimento di una chiamata
Le chiamate in corso possono essere trasferite dal cellulare al sistema e viceversa senza terminare le chiamate. Per trasferire la chiamata, premere il tasto “Privacy”.

Apple CarPlay e Android Auto
Le applicazioni Apple CarPlay e Android Auto permettono di utilizzare il proprio telefono cellulare in auto in totale sicurezza ed in maniera intuitiva. Per abilitarle è sufficiente collegare un telefono compatibile tramite la porta USB per mostrare automaticamente sullo schermo del sistema i contenuti del telefono. Per verificare la compatibilità del proprio telefono, consultare le indicazioni riportate sui siti web: https://www.android.com/auto/ per Android Auto e https://www.apple.com/tr/ios/carplay/ per CarPlay.

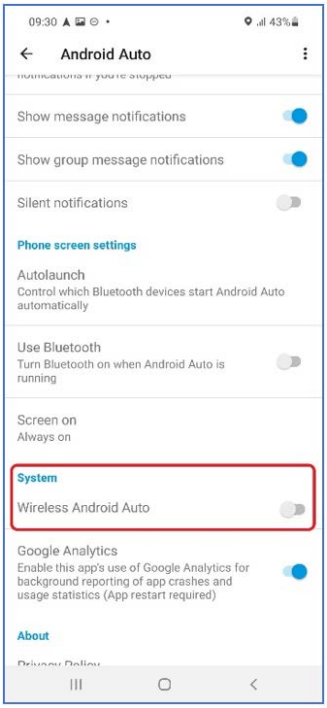
Se il telefono cellulare è collegato correttamente all’auto tramite comunicazione wireless Bluetooth® o porta USB, l’icona Apple CarPlay o Android Auto sarà visualizzata nel menù principale.

AVVERTENZE

Quando le app Apple CarPlay/Android Auto sono abilitate dall’utente, la funzione di scorrimento tramite manopola non è disponibile.

Configurazione dell'App Android Auto

Prima dell'uso, scaricare l'applicazione Android Auto da Google Play Store sul proprio telefono cellulare. Per la connessione USB l'applicazione è compatibile con Android 5.0 (Lollipop) e versioni successive. Per la connessione wireless, è necessario un telefono Android con Android 11.0 o superiore, con supporto Wi-Fi a 5 GHz. Per utilizzare Android Auto, il telefono deve essere collegato all'auto tramite un cavo USB e/o una connessione Bluetooth®. Al primo collegamento eseguire la procedura di configurazione che appare sul telefono cellulare. La procedura può essere eseguita solo a veicolo fermo. Una volta collegata alla porta USB, l'applicazione Android Auto stabilisce una connessione Bluetooth® parallela. In modalitàwireless Android Auto, la connessione Bluetooth® attiva la comunicazione wireless senza bisogno di un cavo USB.



Disattiva Android Auto

Per disabilitare la connessione automatica di Android Auto wireless è necessario disabilitare la funzione dall'applicazione.

AVVERTENZE

Dopo l'installazione/disinstallazione dell'app "Android Auto" sul telefono, può apparire sulla radio il pop-up "Android Auto" durante il collegamento con cavo USB tra radio e telefono cellulare. Per ascoltare la musica dal telefono è necessario scollegare e ricollegare nuovamente il telefono alla radio con il cavo USB.

Con igurazione dell'App Apple CarPlay

L'applicazione Apple CarPlay è compatibile con iPhone 5 o modelli più recenti, con sistema operativo iOS 7.1 o versioni successive. Prima di utilizzare Apple CarPlay, abilitare Siri da "Impostazioni Generali Siri" sul telefono cellulare. Per utilizzare Apple CarPlay, il telefono deve essere collegato all'auto tramite un cavo USB o tramite una connessione Bluetooth®.

L'abilitazione di Apple CarPlay/Android Auto o di alcune funzioni potrebbe richiedere l'interazione sul telefono. Se necessario, completare il passaggio sul proprio telefono cellulare.

AVVERTENZE

I telefoni Apple regolano il volume del Bluetooth® a metà durante la prima registrazione. Se il volume del telefono è troppo basso, regolare il livello BT sulla radio attraverso il menù "Impostazioni Equalizzatore" oppure sul telefono cellulare.

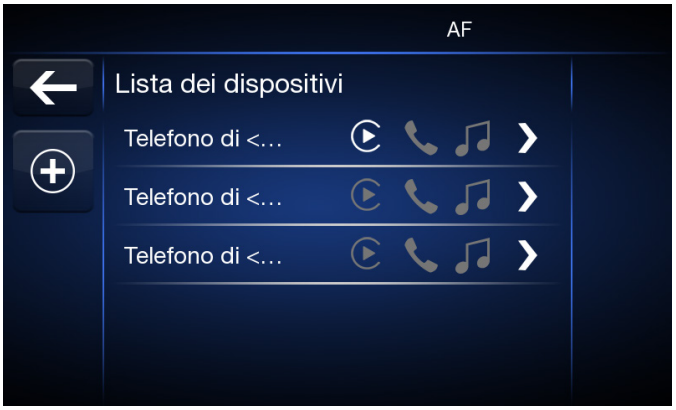
Interazione
Dopo la procedura di configurazione, quando si collega il telefono cellulare alla porta USB dell'auto o tramite connessione wireless Bluetooth®, l'applicazione viene eseguita automaticamente sul sistema.
Per interagire con Apple CarPlay e Android Auto premere a lungo il tasto sul volante, utilizzare il tasto/ manopola SFOGLIA/INVIO (per selezionare e confermare) oppure utilizzare lo schermo del sistema.

Navigazione
Con le applicazioni Apple CarPlay e Android Auto, il conducente può utilizzare il Navigatore sul proprio telefono cellulare.

Note:
» Il Bluetooth® è disabilitato durante l'utilizzo di Apple CarPlay in modalità USB, mentre rimane attivo in modalità wireless.
» Il Bluetooth® rimane attivo durante l'utilizzo di Android Auto sia in modalità USB che in modalità wireless.
» La connessione dati dipende dal piano tariffario del proprio telefono cellulare.
» L'informazione potrebbe essere soggetta a variazioni in base al sistema operativo del telefono cellulare.

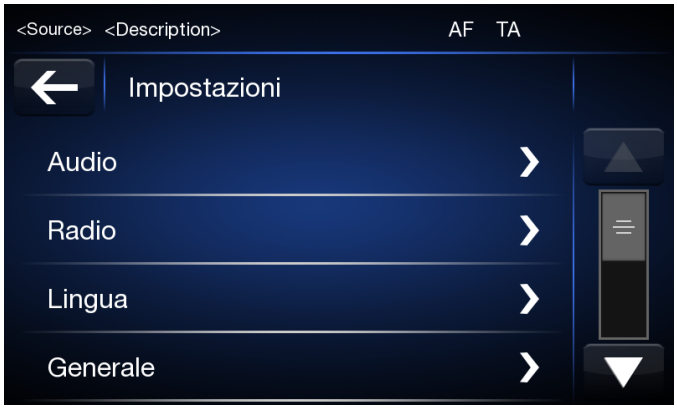
Uscita dalle app Android Auto e Apple CarPlay

È possibile accedere ai contenuti di sistema anche quando l'applicazione Apple CarPlay è abilitata, utilizzando i comandi disponibili (tasto) sul pannello frontale. Per tornare ai contenuti di sistema con l'applicazione Android Auto attivata, selezionare l'ultima voce dell'elenco di opzioni di Android Auto e selezionare "Torna a Lancia". Per terminare la sessione di Apple CarPlay o Android Auto, scollegare fisicamente il telefono dalla porta USB dell'auto oppure disattivare la connessione wireless Bluetooth®
Per scollegare il telefono, accedere al menù "Dispositivi" e selezionare il telefono collegato, quindi premere l'icona Apple CarPlay o Android Auto.



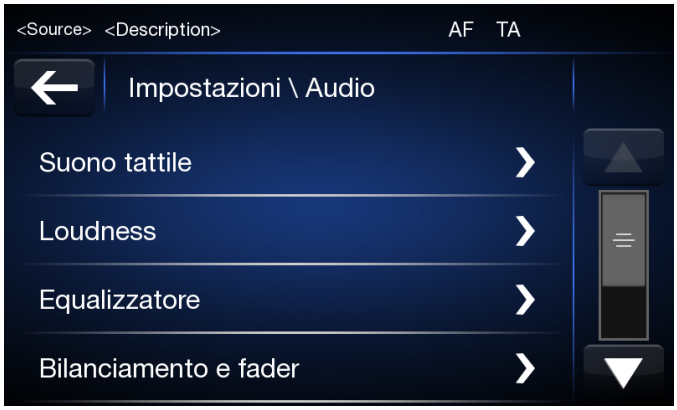
Impostazioni

Premere il tasto per accedere al menù Impostazioni. Il menù include le seguenti voci:



Audio

Le impostazioni relative all'audio si trovano sotto questa funzione. (Suono Touch screen, Loudness, Equalizzatore, Balance & Fader, Volume, Controllo volume velocità)



Suono Touch screen

Premere il relativo tasto per attivare/disattivare il segnale acustico alla pressione dei tasti sullo schermo.

Loudness

Attivare/Disattivare la funzione "Loudness" per migliorare la qualità del suono a basso volume.

Equalizzatore

Selezionare "Equalizzatore" sullo schermo per regolare i toni bassi, medi e alti. Utilizzare i tasti "+" o "-" per eseguire le impostazioni desiderate. È possibile modificare il valore dei bassi, dei medi o degli alti, toccando la barra. Premere il tasto per tornare al menù "Audio". Premere il tasto X per annullare ed uscire dalla schermata.

Balance & Fader
Premere il tasto “Balance & Fader” (se disponibile) per bilanciare il suono degli altoparlanti dei sedili anteriori e posteriori.
Premere i tasti ▲ ▼ (disponibili solo se sono presenti gli altoparlanti posteriori) per bilanciare gli altoparlanti anteriori e posteriori. Premere i tasti ◀ e ▶ per bilanciare gli altoparlanti di destra e di sinistra. É possibile regolarli anche spostando verso l’alto/il basso/a sinistra/a destra il pallino bianco sul lato destro dello schermo. Premere il tasto centrale “C” per bilanciare le regolazioni. Poi premere il tasto ⇦ per tornare al menù “Audio”. Premere il tasto X per annullare ed uscire dalla schermata.

Volume
Premere il tasto “Volume” per accedere all’interfaccia delle impostazioni del volume. Regolare il volume dei media (musica e radio), del telefono, della suoneria e della voce. All’accensione della radio, se il volume è inferiore a 5 o superiore a 25, viene automaticamente impostato su questi valori di soglia minima e massima.

Controllo volume velocità

Opzioni: “Off” e “1, 2 o 3”.

Viene visualizzata l’opzione selezionata. Selezionare “1, 2 o 3” per aumentare il volume proporzionalmente alla velocità del veicolo. Poi premere il tasto ⇦ per tornare al menù “Audio”. Premere il tasto X per annullare ed uscire dalla schermata.

Radio
Le funzioni di frequenza alternativa e annunci sul traffico possono essere attivate/disattivate nelle Impostazioni radio.

Impostazioni AF
Premere il tasto “Impostazioni AF” per attivare/disattivare la sintonizzazione automatica su una frequenza alternativa con segnale migliore, per la stazione attualmente trasmessa.

Impostazioni TA
Premere il tasto “Impostazioni TA” per attivare/disattivare la sintonizzazione automatica degli annunci sul traffico

Annunci DAB (se disponibile)
Premere il tasto “Annunci DAB (se disponibile)” per selezionare diversi tipi di annunci, come notizie flash, previsioni meteo, notizie sportive, ecc.

Presentazione DAB
Abilita/disabilita l’immagine trasmessa dalla stazione DAB.

Regionale
Premere i tasti “ON/OFF” per attivare/disattivare la funzione regionale.

Lingua
Impostare la lingua selezionando una qualsiasi lingua dall’elenco seguente:

» Italiano
» Inglese
» Turco
» Francese

» Tedesco
» Spagnolo
» Portoghese
» Svedese
» Olandese
» Danese
» Polacco
» Arabo
» Russo
» Sloveno
» Ucraino
» Rumeno

Impostazioni Generali

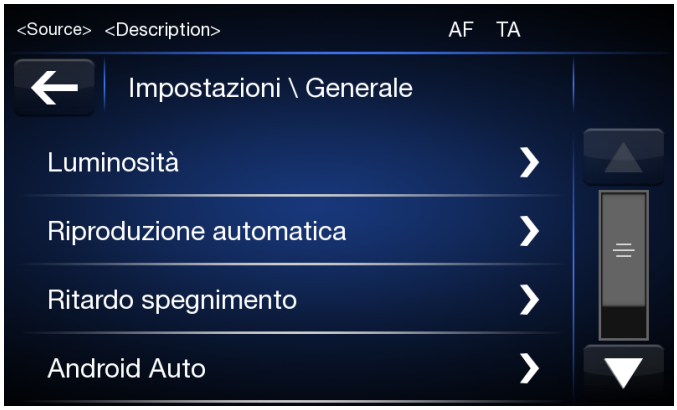
Luminosità
Premere il tasto “Luminosità” per impostare la luminosità dello schermo in base alle condizioni “Giorno” e “Notte”.

AutoPlay
AutoPlay è la funzione con cui il sistema multimediale inizia automaticamente a riprodurre la musica da un dispositivo USB appena connesso. Questa funzione può essere attivata o disattivata in questo menù. L’impostazione predefinita è ON

Ritardo spegnimento
Questa funzione mantiene la radio accesa per 20 minuti dopo lo spegnimento del motore.

Android Auto
Premere il tasto ON per consentire la connessione ad Android Auto e premere OFF per non consentire la connessione ad Android Auto.

Telecamera Posteriore RVC (se disponibile)
Inserendo la retromarcia (R), lo schermo della radio mostrerà automaticamente la parte posteriore dell’auto.



Wireless
Collegare il proprio telefono in modalità wireless al sistema multimediale tramite Bluetooth, Car Play e Android Auto.

Ripristino impostazioni
Il ripristino delle impostazioni di fabbrica della radio cancellerà tutte le impostazioni precedentemente

definite dall'utente. Confermare per ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica. Attendere un breve periodo per il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

Notes:

» Leggere attentamente questo manuale e conservarlo come riferimento prima di utilizzare questo dispositivo;
» Per una guida sicura, non guardare continuamente lo schermo durante la guida;
» Per evitare danni, non permettere che liquidi o solidi entrino a contatto con il dispositivo;
» Consultare la propria officina autorizzata per la riparazione e la manutenzione
» L'utilizzo per un periodo prolungato del dispositivo a motore spento può scaricare la batteria dell'auto;
» Non toccare lo schermo con oggetti duri o appuntiti per evitare di danneggiarlo.

I guasti causati dai seguenti utilizzi impropri non sono coperti dalla garanzia:

» Guasti dovuti a componenti elettrici esterni;
» Guasti dovuti a fattori esterni (umidità, acqua, urti, fuoco, fulmini, prodotti chimici, polvere);
» Utilizzo di ricambi non originali non approvati dal produttore;
» Interventi sul dispositivo diversi dal servizio autorizzato;
» Dispositivi con numero di serie cancellato o alterato.

Manuale dell'Utente
La scansione del codice QR con un dispositivo mobile consente di accedere al sito Web dal dispositivo mobile. Si noti che la funzione non è disponibile con veicolo in movimento. http://www.stellantisinfotainment.com/

Informazioni di sistema
Per accedere alla versione BT, al numero di serie, alla matricola ed alla versione SW del dispositivo, accedere alla sezione "Informazioni di sistema".

Dispositivi
I telefoni cellulari collegati in modalità wireless compaiono nel menù "Dispositivi". L'aggiunta o l'eliminazione di nuovi telefoni può essere effettuata tramite questo menù.

RED Informazioni sull’omologazione

"български [Bulgarian]"	"С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение 846 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www .daiichi.com/about-us/"
"Cesky [Czech]"	"Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení 846 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Deutsch [German]"	"Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp 846 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Dansk [Danish]"	"Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen 846 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://ww .daiichi.com/about-us/"
"Eesti [Estonian]"	"KÄESOLEVAGA DEKLAREERIB DAIICHI ELEKTRONIK SAN. VE TIC. A.S., ET KÄESOLEV RAADIOSEADME TÜÜP 846 VASTAB DIREKTIIVI 2014/53/EL NÕUETELE. ELI VASTAVUSDEKLARATSIOONI TÄIELIK TEKST ON KÄTTESAADAV JÄRGMISEL INTERNETIAADRESSIL: HTTPS://WWW.DAIICHI.COM/ABOUT-US/"
"Espanol [Spanish]"	"Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico 846 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Suomi [Finnish]"	"Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 846 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Francais [French]"	"Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type 846 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about-us/"
English	"Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type 846 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about-us/"
"ελληνικά [Greek]"	"ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΎΣΑ Ο/Η DAIICHI ELEKTRONIK SAN. VE TIC. A.S., ΔΗΛΏΝΕΙ ΌΤΙ Ο ΡΑΔΙΟΕΞΟΠΛΙΣΜΌΣ 846 ΠΛΗΡΟΊ ΤΗΝ ΟΔΗΓΊΑ 2014/53/ΕΕ. ΤΟ ΠΛΗΡΈΣ ΚΕΊΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΗΛΏΣΗΣ ΣΎΜΜΟΡΦΏΣΗΣ ΕΕ ΔΙΑΤΊΘΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΚΟΛΟΎΘΗ ΙΣΤΟΣΕΛΊΔΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΊΚΤΥΟ: HTTPS://WWW.DAIICHI.COM/ABOUT-US/"
"Hrvatski [Croatian]"	"DAIICHI ELEKTRONIK SAN. VE TIC. A.S. OVIME IZJAVLJUJE DA JE RADIJSKA OPREMA TIPA 846 U SKLADU S DIREKTIVOM 2014/53/EU. CJELOVITI TEKST EU IZJAVE O SUKLADNOSTI DOSTUPAN JE NA SLJEDEĆOJ INTERNETSKOJ ADRESI: HTTPS://WWW.DAIICHI.COM/ABOUT-US/"
"Magyar [Hungarian]"	"Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a 846 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Italiano [Italian]"	"Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 846 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Liettuviy [Lithuanian]"	"Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas 846 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Latviski [Latvian]"	"Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta 846 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Malti [Maltese]"	"B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju 846 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Dutch [Netherlands]"	"Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur 846 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Polski [Polish]"	"Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 846 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Portugues [Portuguese]"	"O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio 846 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Românesc [Romanian]"	"Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio 846 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Swenska [Swedish]"	"Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning 846 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://ww .daiichi.com/about-us/"
"Slovensko [Slovenian]"	"Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme 846 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Slovensky [Slovak]"	"Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 846 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Norsk [Norvegian]"	"Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen 846 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse : https://www.daiichi.com/about-us/"
"Islenska [Icelandic]"	"Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radíóbúnaður gerð 846 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsing er í boði á eftirfarandi ve fangi: https://www.daiichi.com/about-us/"
"Türkçe [Turkish]"	"İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. A.S. 846 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about-us/"

Please visit www.stellantisinfotainment.com
for detailed user manuals.

You may scan the QR code to visit web site.

STELLANTIS

version 1.0